Gerado a 17/10/2026 10:31

BASE DE CONHECIMENTO · DOCUMENTO PÚBLICO

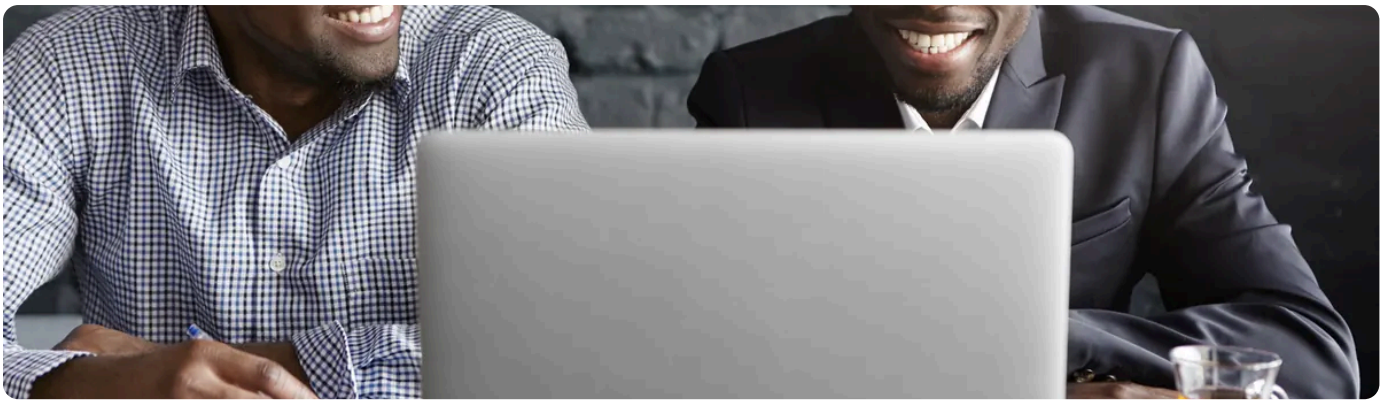
Copiar caixas de e-mail com o imapsync: como funciona e o que preparar

Cópias e Migração

CÓDIGO	VERSÃO	PAÍS · IDIOMA
RLX-AO-KB-3810	v2026.10.10	Angola · Português

MozOut Angola
RLX Angola, Lda. · Grupo RLX Holdings
NIF 500 260 5724 · Matrícula 26464-25/250724

https://www.my.mozout.com/knowledgebase/3810



O **imapsync** é uma ferramenta de linha de comandos que liga a duas caixas IMAP, a de origem e a de destino, e copia as mensagens pasta a pasta, saltando as que já lá estão. Por isso se pode correr **mais de uma vez** sem duplicar. Serve quando as caixas são muitas ou muito grandes e arrastar pastas num programa de correio já não é prático. É um programa de terceiros: não o vendemos, e o nosso suporte não o instala nem o repara (**até onde vai o nosso suporte**). Para poucas caixas, o caminho do programa de correio, em **trazer as caixas de outro fornecedor**, é mais simples.

Quando faz sentido

Situação	O que usar
Uma ou duas caixas pequenas	O programa de correio, arrastando pastas.
Muitas caixas, ou caixas com anos de mensagens	O imapsync, a correr no seu computador ou num VPS.
O fornecedor antigo também usa cPanel	Peça-nos: a cópia painel a painel traz pastas, marcas de lido e datas.

O que preparar

1. **As caixas existem no destino**, com os mesmos endereços e espaço bastante (**caixas cheias**).

2. **Tem as palavras-passe dos dois lados.** Alguns fornecedores só deixam ligar por IMAP com uma palavra-passe de aplicação, ou com o IMAP activado nas definições da conta. Peça-as já: é o que mais demora.

3 **IMAP com SSL nos dois lados.** Do lado de cá, o servidor é `mail.seudominio.tld`, a porta 993 com SSL, e o utilizador é o endereço completo.

4 **Escolha onde o corre.** No seu computador ou num VPS seu. Numa conta de hospedagem partilhada não é o sítio certo. Instale-o pelas instruções do próprio projecto.

O comando, devagar

A forma básica liga os dois lados e **começa sempre por uma corrida de ensaio**, que não copia nada, só mostra o que faria. Os valores são de exemplo:

```
imapsync --host1 mail.antigo.tld --user1 ana@seudominio.tld --passfile1
/caminho/senha1.txt --ssl1 \
--host2 mail.novo.tld --user2 ana@seudominio.tld --passfile2 /caminho/senha2.txt --
ssl2 \
--dry
```

Os ficheiros indicados em *--passfile1* e *--passfile2* têm só a palavra-passe de cada lado: assim a palavra-passe não fica no histórico de comandos nem na lista de processos. Quando o ensaio parecer certo, tire o *--dry* e corra de verdade. No fim, o programa mostra um resumo do que copiou.

1 **Ensaio com *--dry*.** Leia o resumo: as pastas que encontrou, as mensagens que copiaria.

2 **Corra uma caixa pequena de verdade** e abra-a no webmail (**ou num programa de correio**) para ver as pastas, as datas e as marcas de lido.

3 **Corra as outras**, uma de cada vez. Para muitas caixas, uma lista com uma linha por caixa e um pequeno ciclo na linha de comandos poupam repetições.

4 **Mude o MX só no fim** e volte a correr o imapsync depois da mudança, para apanhar as mensagens que ainda entraram no sítio antigo.

5 **Compare as contagens.** Mensagens por pasta, dos dois lados, devem bater.

Deixe de fora as opções que apagam no destino. O imapsync tem opções cujo nome indica que apagam mensagens no destino ou na origem. Numa migração não precisa de nenhuma; usá-las sem as perceber apaga correio verdadeiro.

O servidor antigo pode travar a cópia. Alguns fornecedores limitam a velocidade ou o número de ligações IMAP. Se a corrida abrandar ou falhar, volte a correr: como só copia o que falta, retoma onde ficou.

Depois do MX, o SPF. Quando o correio passar a sair daqui, os registos SPF, DKIM e DMARC têm de apontar para cá (**SPF, DKIM e DMARC**). Sem isso, as suas mensagens vão parar ao lixo dos destinatários.

Precisa de passar muitas caixas e prefere que tratemos nós? Diga-nos de onde vêm e quantas são.

Abrir um pedido de suporte

VEJA TAMBÉM

Trazer as caixas de outro fornecedor: as mensagens, não só os endereços

Guardar uma cópia própria do seu e-mail

Registos DNS explicados: A, CNAME, MX, TXT e TTL

E-mail profissional

Versão online deste documento

A MozOut é uma empresa líder em serviços de internet, com a missão de ajudar negócios a nascerem e prosperarem por meio da tecnologia.

2020	37 mil+	130+
FUNDADA	CLIENTES	INSCRIÇÕES POR DIA

MozOut Angola

RLX Angola, Lda. · Grupo RLX Holdings

NIF	500 260 5724
MATRÍCULA	26464-25/250724
SEDE	Rua Direita do Patriota, Bairro Dangereux Belas, Luanda, Angola
CONTACTOS	info@mozout.com · +244 942 011 191 · www.mozout.com
HORÁRIO	2ª. à 6ª. Feira - 08 à 16 Horas Sábado & Domingo - Fechado

RLX-AO-KB-3810 · v2026.10.10 · Gerado a 17/10/2026 10:31